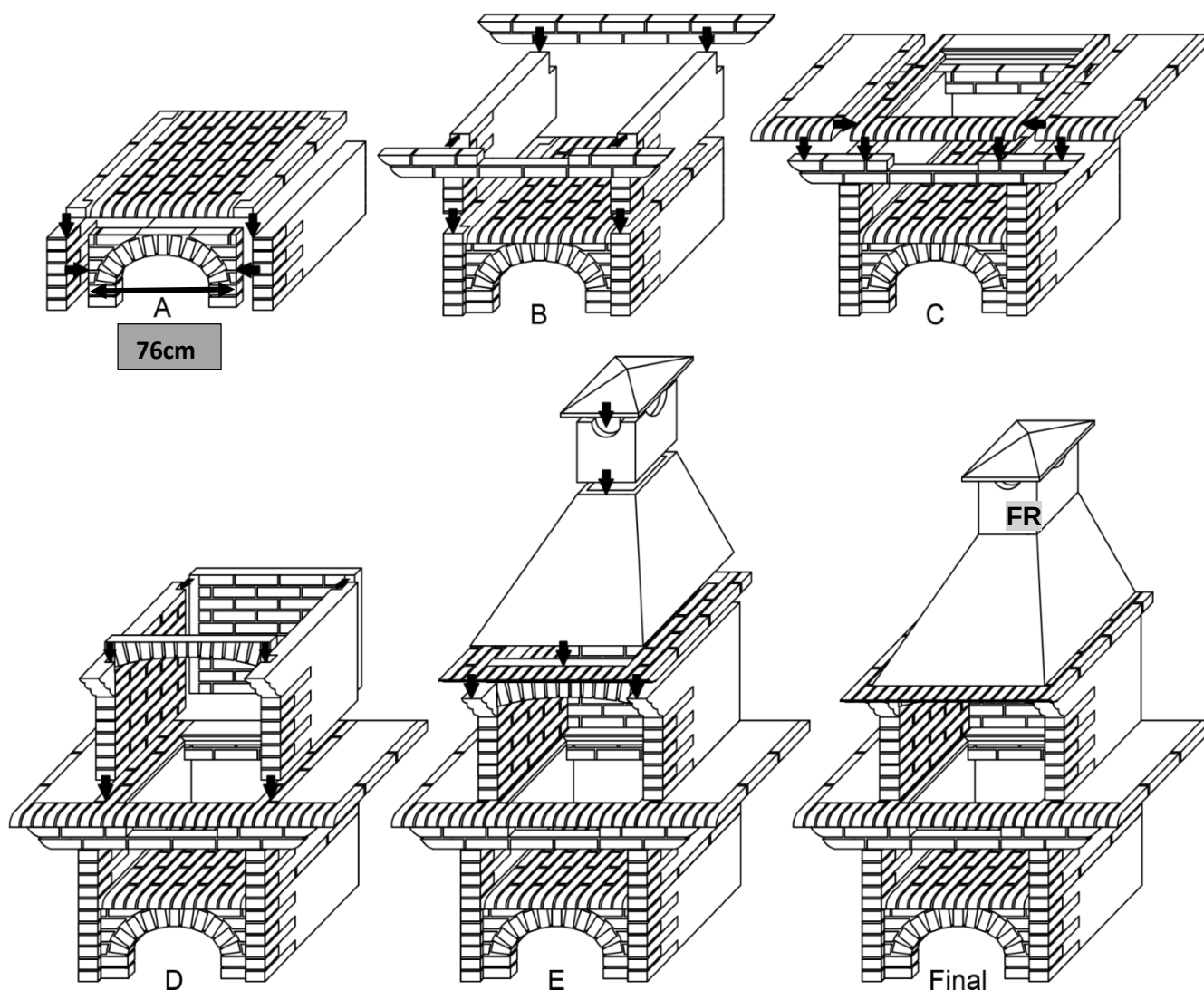




PT Para uma correta montagem é necessário que a ordem seja seguida exatamente como indicada.

Na ligação das peças deve ser utilizado cimento cola cinza ou cimento cola branco: o primeiro para as peças em tijolo e cimento e o segundo para peças britadas claras.

Depois de montadas, as zonas de ligação entre peças devem ser limpas, removendo todos os excessos de cimento cola com a ajuda de uma esponja húmida.

É aconselhável a aplicação de um verniz de betão ou de um hidrofugante, como protecção de gorduras e como retardador da corrosão do ferro.

EN For the correct assembly is necessary followed exactly the order indicated.

For the connection between different parts must be used adhesive cement of two colours: grey for the pieces in brick and refractory cement and white colour for the pieces that are clear gravel.

After mounted, the areas of connection between pieces must be clean, removing all excess of adhesive cement with the help of a wet sponge.

We advised to the implementation of a varnish concrete or a hydrofugant to protection of fats and delaying of the iron corrosion.

FR Pour un montage correct, vous devez suivre exactement l'ordre indiquer ci-dessous.

Pour la liaison des pièces il faut utiliser du ciment colle gris ou du ciment colle blanc: le premier pour les pièces en brique et ciment réfractaire et le deuxième pour les pièces gravillonnées claires.

Après avoir monter les zones de liaisons entre elles, celle-ci doivent être nettoyer pour supprimer tous les excédents de ciment colle à l'aide d'une éponge humide.

Il est vivement conseillé l'application d'un vernis de béton ou d'un produit hydrofuge comme protection contre les graisses et comme retardeur de corrosion du fer.

ES Para una correcta instalación, es necesario que la orden se seguirá exactamente como se indica.

En las piezas de conexión se debe utilizar cemento gris adhesivo o cemento cola blanco: la primera de las piezas de ladrillo y cemento, y el segundo para borrar trozos triturados.

Una vez montado, las zonas de conexión entre las partes se deben limpiar, la eliminación de cualquier exceso de pegamento de cemento con la ayuda de una esponja húmeda.

Es recomendable aplicar un barniz, como protección de las grasas y la corrosión de hierro retardador.